

# Revista **Linguística**

Volume 20, número 2, maio./ago. de 2024

## Organizadores da edição:

Karen Sampaio Braga Alonso (UFRJ) e  
Roberto Mulinacci (Università di Bologna)

## O Português Brasileiro na produção científica do Brasil e da Itália

*Brazilian Portuguese in scientific production  
in Brazil and Italy*

Considerando tanto os vínculos linguísticos e de convivência histórica entre Brasil e Itália, este número da **Revista Linguística** oferece um conjunto de pesquisas que versam sobre o Português Brasileiro (PB), congregando pesquisas de diferentes aportes teóricos e abarcando diferentes níveis de análise gramatical. O número também comporta artigos sobre como falantes produzem e encaram a variação em sua língua e artigos que refletem de forma mais micro ou mais macro sobre o ensino de PB como língua materna ou para itálofonos.

ISSN: 2238-975X

UFRJ

## **COMISSÃO EDITORIAL**

### **Editor-chefe**

Gean Nunes Damulakis, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

### **Editores**

Aniela Improta França, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

Isabella Lopes Pederneira, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

Marcus Maia, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

Marije Soto, Universidade Estadual do Rio de Janeiro, Brasil

Aleria Lage, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

### **Editores Honorários**

Maria Luiza Braga, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

### **Editor Fundador**

Lilian Ferrari, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

### **Conselho Editorial**

Anthony Naro, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

Fernanda Ferreira Spoladore, Michigan State University, EUA

Gabriela Matos, Universidade de Lisboa, Portugal

Kees Hegenveld, Universidade de Amsterdam, Holanda

Leticia Sicuro Correa, Departamento de Letras - PUC/RJ

Leo Wetzels, Universidade Livre de Amsterdam, Holanda

Luiz Amaral, University of Massachusetts, USA

Maria Armanda Costa, Universidade de Lisboa, Portugal

Maria Cecília Mollica, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

Roberto Almeida, Concordia University, Canada

Ruth Lopes - Universidade Estadual de Campinas, Brasil

### **Organização da Edição**

Karen Sampaio Braga Alonso (UFRJ)

Roberto Mulinacci (Università di Bologna)

### **Redação e Assinaturas**

Programa de Pós-Graduação em Linguística - Faculdade de Letras da UFRJ

Av. Horácio de Macedo, 2151 - Sala F. 321. Ilha do Fundão Cidade Universitária

CEP 21941-917 - Rio de Janeiro - RJ. E-mail: ppglinguistica@letras.ufrj.br

### **Editor Operacional e Editoração Eletrônica**

Patricia Mabel Kelly Ramos, pattydesign/Brasil

# Revista Linguística

RIO DE JANEIRO | VOLUME 20 | NÚMERO 2 | MAIO - AGO. DE 2024

*O PORTUGUÊS BRASILEIRO NA PRODUÇÃO CIENTÍFICA DO BRASIL E DA ITÁLIA*  
*BRAZILIAN PORTUGUESE IN SCIENTIFIC PRODUCTION IN BRAZIL AND ITALY*

**UFRJ**

Programa de Pós-Graduação em Linguística Faculdade de Letras  
Universidade Federal do Rio de Janeiro

## SUMÁRIO

### Apresentação

- 6** **De elefantes, jabutis e outros bichos: o Português Brasileiro em diálogo com a língua portuguesa e com a italiana**  
*Roberto Mulinacci (Università di Bologna), Karen Sampaio Braga Alonso (UFRJ)*

### Artigos

- 16** **Uma representação construcionista dos adjetivos adverbiais e as suas semânticas no português brasileiro**  
*Diogo Pinheiro, Sara Adelino*
- 43** **Clivadas é que à luz da cartografia sintática**  
*Damaris Matias Silveira*
- 65** **Subject doubling in Brazilian Portuguese: an analysis of the resumptive pronouns**  
*Letícia Emília Kriek, Sandra Quarezemin, Vitor Hochsprung*
- 90** **A interação entre o segmento e suprasegmento: a (não)manutenção do R em fronteira de sintagma entoacional**  
*Caio Korol*
- 118** **A prosódia na fala de adultos autistas: um estudo de dois casos**  
*Leandro Lisboa, Carolina Serra*
- 147** **“Eu tinha trago um cigarro antes que tivesse chego em casa”: um estudo sobre a emergência de novas formas de participio no PB**  
*Marcelo Alexandre Silva Lopes de Melo, Débora Souza de Deus*
- 169** **Avaliações sociolinguísticas acerca do uso de tu e você na variedade maranhense do português**  
*João Vitor Cunha Lopes, Wendel Silva dos Santos*
- 192** **Produção e processamento de variantes: o caso dos pronomes acusativos de terceira pessoa em português brasileiro**  
*Ronan Pereira, Mariana Silva, Catarina Rosa*

- 210** **Varição lexical: fatores que influenciam a variação a partir da análise de atividades em livros didáticos**  
*Carlos Álack de Lima, Herbertt Neves, Renata Livia de Araújo Santos*
- 227** **Usos da preposição “em” por falantes de italiano na aprendizagem do português brasileiro: uma perspectiva linguístico-ecossistêmica**  
*Elza Kioko Nakayama Nenoki do Couto, Stephanie Guerra*
- 250** **Português como língua adicional em ambiente italiano: indícios de construções diassistêmicas**  
*Ana Luiza Oliveira de Souza*
- 272** **Um estudo da língua-cultura brasileira a partir da polissemia de “um belo dia”**  
*Vânia Cristina Casseb-Galvão*
- 289** **Análise intercultural: o panorama do ensino de português na Itália**  
*Camila Quevedo Oppelt, Gisele Medina Nunes*

#### **Tradução**

- 309** **Lingua portoghese e cittadinanza in Brasile un’agenda per il XXI secolo**  
*Roberto Mulinacci, Julia Scamparini, Franciana Veras Torres*